



# Deine Band

Текст песни и лексика

---

## 1 | Deine Liebe

Кто не переживал подобного? Когда мы влюблены, мир выглядит гораздо ярче, а чувства сводят с ума. Но некоторые люди не дают любви ни единого шанса, потому что хотят только брать, но не отдавать.

### Текст песни

Du sitzt da und **stapelst** deine Liebe  
**sorgfältig** nach dem **Wert auf**.  
Und **penibel führst** du **eine Liste**,  
was geht rein und was geht raus.  
Du **verkaufst** nichts **unter Wert**,  
weil du nicht bescheuert bist.  
Und wenn **sich** dir mal **jemand nähert**,  
weißt du gleich, ob es zu teuer ist.

Wirf deine Liebe in die Stadt.  
– In die Staaadt.  
Gib jedem kleinen **Gangster**, jedem **Spinner** etwas ab.  
**Verteil** sie auf dem Markt bei jedem Wetter,  
**an** jeden kleinen **Proll** und jeden **Bettler**.

Du gehst los und **legst** deine Liebe  
**vorsorglich** bei der Bank **an**.  
Und dafür bekommst du eine **Karte**,  
eine **PIN** und eine **TAN**.  
Aus deinem Herz kommt nichts mehr raus,  
nicht, wenn es erst mal drinnen ist.  
**Spar** es **an**, **heb** es **dir auf**.  
Mal sehen, ob du dann **Zinsen** kriegst.



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

Wirf deine Liebe in die Stadt.

– In die Staaadt.

Gib jedem kleinen Gangster, jedem Spinner etwas ab.

Verteil sie auf dem Markt bei jedem Wetter,

an jeden kleinen Proll und jeden Bettler.

Kannst drei Worte nicht zurücksagen,

das schadet deinen **Rücklagen**.

Ein Zins vom Zins, ein **Zinseszins**,

sag, was du dabei gewinnst.

**Warte** nur **auf bessere Zeiten**,

Liebe kennt keine **Sicherheiten**.

Sieh es endlich ein und sag:

Die Liebe ist kein **Bausparvertrag**.

Wirf deine Liebe in die Stadt.

– In die Staaadt.

Gib jedem kleinen Gangster, jedem Spinner etwas ab.

Verteil sie auf dem Markt bei jedem Wetter,

an jeden kleinen Proll und jeden Bettler.

Wirf deine Liebe in die Stadt.

– In die Staaadt.

Gib jedem kleinen Gangster, jedem Spinner etwas ab.

Verteil sie auf dem Markt bei jedem Wetter,

an jeden kleinen Proll und jeden Bettler.



# Deine Band

Текст песни и лексика

---

## Лексика

**etwas auf| stapeln** – СЛОЖИТЬ СТОПКОЙ

stapelt auf, stapelte auf, hat aufgestapelt

**sorgfältig** – ВНИМАТЕЛЬНО

sorgfältiger, am sorgfältigsten

**der Wert** – ЦЕННОСТЬ

hier nur Singular

**penibel** – ДОТОННО

penibler, am penibelsten

**eine Liste führen** – ВЕСТИ СПИСОК

führt, führte, hat geführt

**etwas unter Wert verkaufen** – ПРОДАВАТЬ ЧТО-ТО НИЖЕ СТОИМОСТИ

verkauft, verkaufte, hat verkauft

**sich jemandem nähern** – СБЛИЖАТЬСЯ С КЕМ-ТО

nähert, näherte, hat genähert

**der Gangster, die Gangster** – ГАНГСТЕР

aus dem Englischen

**die Gangsterin, die Gangsterinnen** – ГАНГСТЕРША

aus dem Englischen

**der Spinner, die Spinner** – СУМАСШЕДШИЙ, ЧУДАК

umgangssprachlich

**die Spinnerin, die Spinnerinnen** – СУМАСШЕДШАЯ, ЧУДАЧКА

umgangssprachlich

---



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**etwas (an jemanden) verteilen** – сумасшедший, чудак

verteilt, verteilte, hat verteilt

**der Proll, die Prolls** – ГОПНИК

umgangssprachlich

**der Bettler, die Bettler** – попрошайка (муж.)

**die Bettlerin, die Bettlerinnen** – попрошайка (жен.)

**etwas an|legen** – вложить деньги

legt an, legte an, hat angelegt

**vorsorglich** – предусмотрительно

**die Bankkarte, die Bankkarten** – банковская карта

**die PIN, die PINs** – ПИН-код

Abkürzung für: personal identification number

**die TAN, die TANs** – ТАН-код

Abkürzung für: Transaktionsnummer

**etwas an|sparen** – ЭКОНОМИТЬ

spart an, sparte an, hat angespart

**sich etwas auf|heben** – ОТЛОЖИТЬ

hebt auf, hob auf, hat aufgehoben

**der Zins, die Zinsen** – процент

meist im Plural



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**die Rücklage, die Rücklagen** – сбережения

meist im Plural

**der Zinseszins, die Zinseszinsen** – сложный процент

**auf bessere Zeiten warten** – ждать лучших времен

**die Sicherheit, die Sicherheiten** – безопасность, обеспечение

**der Bausparvertrag, die Bausparverträge** – накопительный договор на покупку жилья

**die Einnahme, die Einnahmen** – доход

meist im Plural

**die Ausgabe, die Ausgaben** – расход

**ein Risiko ein|gehen** – рисковать

geht ein, ging ein, ist eingegangen

**die Geldanlage, die Geldanlagen** – финансовые вложения

**der Gewinn, die Gewinne** – прибыль

**berechenbar** – предсказуемый

berechenbarer, am berechenbarsten

**unberechenbar** – непредсказуемый

unberechenbarer, am unberechenbarsten

**sich lohnen; etwas lohnt sich** – стоить того

lohnt, lohnte, hat gelohnt

---



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**jemanden an sich heran | lassen** – открыться кому-либо

lässt heran, ließ heran, hat herangelassen

**der Verlust, die Verluste** – потеря

**etwas prüfen** – проверять

prüft, prüfte, hat geprüft